

MARKING SCHEME

ANCIENT GREEK – JUNIOR CERTIFICATE – HIGHER LEVEL – 2004

- 1. [50]**
- A. Translate into English. (40)**
- | | | |
|---------------------------|-------------------|----|
| <i>ὁ Ἀπόλλων</i> | <i>φέγγους.</i> | 4 |
| <i>τοῦ δ' ἡλίου</i> | <i>ἐπισκοπῶν.</i> | 7 |
| <i>σημεῖον δὲ</i> | <i>φαρέτραν.</i> | 3 |
| <i>ἔτι δὲ</i> | <i>προεῖπεν.</i> | 8 |
| <i>ἐπεὶ δὲ</i> | <i>εἰσάγει.</i> | 11 |
| <i>καὶ μὴν</i> | <i>ἰᾶσθαι.</i> | 7 |
- B. Answer one question. (10)**
- (i) Impression ex 10
(ii) Impression ex 10
- 2. [50]**
- A. Translate into English. (40)**
- | | | |
|----------------------------|---------------------|---|
| <i>Τὰ Ὀλύμπια</i> | <i>Ἦλιδος.</i> | 4 |
| <i>κεῖται</i> | <i>ὄχθοις.</i> | 4 |
| <i>ὁ δὲ χρόνος</i> | <i>ἀλλήλους.</i> | 8 |
| <i>πέντε</i> | <i>ταῦτα.</i> | 4 |
| <i>δρόμος</i> | <i>πάλην),</i> | 7 |
| <i>ἔτι δὲ</i> | <i>ἄρματος).</i> | 7 |
| <i>τὸ δ' ἔπαθλον</i> | <i>Ὀλυμπιονίκη.</i> | 6 |
- B. Answer one question. (10)**
- (i) 5 + 5
(ii) Impression ex 10
- 3. Translate into English. [80]**
- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|----|
| <i>μετὰ</i> | <i>Περσῶν.</i> | 10 |
| <i>ὅτι δὲ</i> | <i>Ἑλλάδα.</i> | 15 |
| <i>ἐκέλευσε</i> | <i>κατασκευάζειν.</i> | 6 |
| <i>ἐπεὶ δὲ</i> | <i>διέλυσε τὰς γεφύρας.</i> | 9 |
| <i>ὁ οὖν Ξέρξης</i> | <i>κεφαλᾶς.</i> | 21 |
| <i>ἔπειτα δὲ</i> | <i>γεφύρας.</i> | 7 |
| <i>ἐπεὶ δὲ</i> | <i>Εὐρώπην.</i> | 12 |
- 4. Answer any six questions. (6 × 13) + 2 = [80]**
- (a) – (e): 13 each
(f) – (h): (9 + 4) each
- (a) Brought them to Sousa.
(b) He fell from his horse and hurt his foot.
(c) To bring the doctor Democedes to him.
(d) If he could heal his foot.
(e) He was not a wise doctor but he was willing to try.
(f) He became the king's friend; received much money; was greatly honoured.
(g) *γίγνομαι; παρεχω*
(h) *βασίλειος; ποδος*
- 5. Translate into Greek. [80]**
- Five sentences (5 × 16)
- 6. Answer one question. [30]**
- (a) 10 + 10 + 10. Up to 4 marks to be deducted for omission of required item.
(b) 10 + 10 + 10.
- 7. Answer one question. [30]**
- (a) (4 + 4 + 4) + 18.
(b) 10 + 10 + 10. [50]